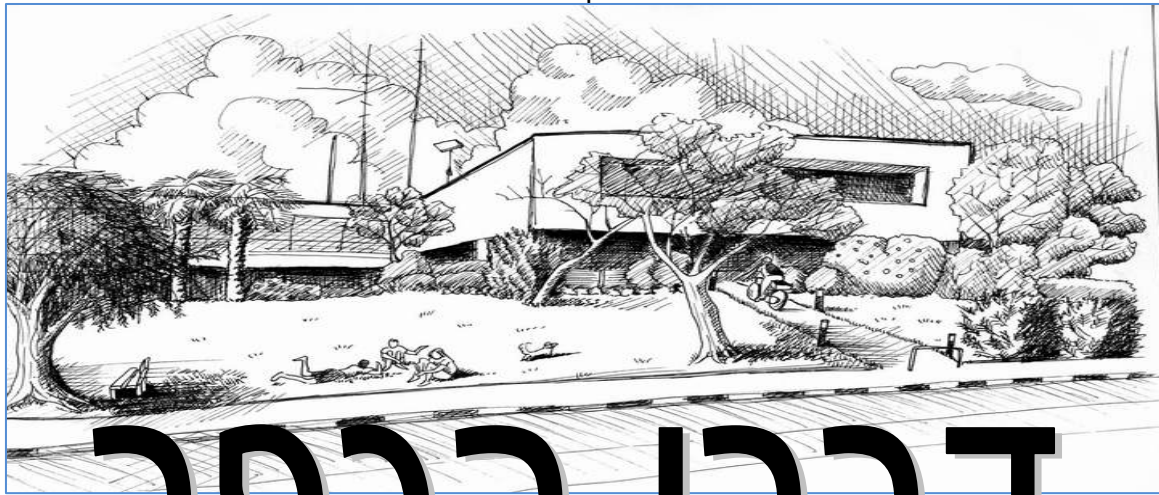




# דברי הכפר

## לדעת לתת

זה להקשיב לרצון של האחר  
 זה לדעת לקבל שלא כולם כמוך  
 זה לסלוח על שגיאה של אחרים  
 זה להתחלק באושרו של היקר לך, כאילו זה  
 אושרך  
 זה להיות שם גם שאינך שם  
 זה לאפשר לאחרים לטעות  
 זה לדעת לקבל.



לדעת לתת זו גם חוויה!

גיליון מס. 2166 \* כ"ד באב \* 14 באוגוסט 2009

כפר הנשיא \* עלון פנימי

[sachlav@kfar-hanassi.org.il](mailto:sachlav@kfar-hanassi.org.il)

## ימי הולדת

|      |                                                                                     |      |                                                                                                             |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16/8 | אילת מרום<br>יסמין בכר                                                              | 20/8 | דניאלה שיבי<br>סער נצר (נכד ש. חצור)<br>אריאל נווה (נכד בן-יהודה)<br>ניתאי קורן<br>עדי נצר (נינה – ש. חצור) |
| 17/8 | נעם זיגדון (נכד ניצן)                                                               | 21/8 | שי עמר                                                                                                      |
| 18/8 | שרה מרכוסון – 50<br>דריה בילגורי-טל<br>חן קורנבליט<br>ידידיה דוארי (נכד דוארי-עמית) | 22/8 | ראובן גוטר<br>שלומית פרחי<br>בן ליפשיץ<br>עידו גרשמן<br>אסף ליפשיץ (נכד)                                    |
| 19/8 | אסף סולומון<br>שרון גולדברג<br>עדי פרנק                                             |      |                                                                                                             |

## מזל - טוב



## ימי נישואין

|      |                                                            |
|------|------------------------------------------------------------|
| 17/8 | צביה ויוסי כ"ץ<br>אביבה ובני גולדברג<br>נטע ויונתן ליפשיץ  |
| 18/8 | ג'ויס ורוי אב<br>ג'נין ופלוא מרכוסון<br>נדב ואלפי סלע      |
| 19/8 | דינה ומרדכי ברור<br>אביגיל ואמנון שושני                    |
| 20/8 | ציונה ושבי מזרחי<br>קטי וחגי פרנקו                         |
| 22/8 | בתיה וברוס ויטהם<br>יפעת ושלמה ויסבקר<br>דרור ודייל קולינס |

# למרות הכל הצלחנו לכתוב פרורים...

זה אולי היה נשמע הזוי לפני כמה שנים, ולא חשבתי שאצליח להגיע למצב שהמחשב שלנו יתקלקל דווקא בשבוע שאני צריכה לאסוף ולכתוב פירוורים, וארגיש כל כך אובדת עצות. נו?? אתם בטח שואלים מה רע בלהרים עט ולכתוב על נייר במקום להקליד במחשב??? תאמינו לי שבגילי, כשמתרגלים למשהו, קשה לחרוג מהרגלים. אז כתבתי על נייר, והגשתי בזמן לדורית צ.ב. להדפיס. ולפני הכל אני חייבת לה תודות על הזמינות ויכולת ההדפסה המהירה שלה.

אחרי כל ההקדמה הזאת, זה מה שבכל זאת הספקתי לאסוף:

- על קבלת השבת האחרונה בבריכה, ניצחו דינה ברור ומשפחת ויסבקר. תודה להם על השירה והמזמורים לשבת, על הפירוש המעניין של דינה לפרשת השבוע, וכמו תמיד נהנינו מהיין והחלה ואחר כך התפזרנו מסביב לבריכה לארוחת השבת המשפחתית. כמו תמיד – היה מקסים וכיף. תודה גם לשרית ק. שאוכלת מהר וישר מתייצבת בעמדת המצילה ומאפשרת לילדים לחזור ולהינות מהבריכה.
- ברכות לחברי המועצה החדשים שנבחרו ביום שישי האחרון. אני מקווה ומאחלת לכם שתדעו להחליט ולבחור את ההחלטות הנכונות, ושתדעו להיטיב עם הקהילה ויושביה, ולהביא אותנו לפריחה ושגשוג לא רק בנושאים הכלכליים, אלא גם החברתיים ושהקהילה בכפר הנשיא תמשיך לשמור על יופייה.
- מבצע ההכנות לקראת המחנן יצא לדרך, והנערים והנערות שלנו עסוקים השבוע בלדאוג שכל הפרטים מגדול ועד קטן, יהיו מוכנים לקראת השבוע הבא. לגבי נושא המחנן – זה עדיין נשמר בסודי סודות ורק נדע עליו בשבוע הבא. בכל אופן שיהיה בכיף גדול לכולם.
- ילדי בר המצווה – סול קסדן, דינה ראובינוב, זיו זולטי ותובל רז, יצאו למשימת יום חלוץ בודד. הם החלו את המסע שלהם בבוקר יום ראשון בשעה 07.00 וירדו לכיוון הירדן ההררי. בדרך פגשו את הג'יפ של תמיר (תושב אצלינו ובעל חברת טיולי ג'יפים), טיילו בירדן ההררי, עלו לרמת הגולן ומשם ירדו לעמק החולה ועגנו לחניית לילה בעיין מיימון (מעל גונן). עיין מיימון הוא בהחלט אתר שכדאי לבקר בו – זוהי נביעה שמתנקזת לבריכה מקסימה ונקייה. המקום שופץ לא מזמן על ידי חיילי פלס"ר הנח"ל שהקימו שם אנדרטת זיכרון לזכרו של צחי קריפס ז"ל, מקיבוץ המעפיל שנהרג במלחמת לבנון השניה.
- בבוקר החבר'ה שלנו קמו והמשיכו בפעילות שלהם עד לשעות הצהריים. כולם חזרו בשלום עם הרבה חוויות וסיפורים. את המסע הקטן הזה אירגנו ניסן פלמה שהיא המדריכה של שנת בר המצווה ודור מעין.

- רג'י וג'ייסון ארזו שוב מזוודות ונסעו לאמריקה כדי לחגוג את בת המצווה של אליה, הבת של ניר ומימי. לחגיגה מצטרפים גם רותם והילדים וגם טל ונועם – הבנות של אורן ויונה. בקיצור – חגיגת פרלסון כמו שצריך והעיקר שיהיה הרבה מזל טוב והרבה שמחה ואושר לכולם.
  - ילדי התלתונים לא מפסיקים להינות ולבלות. השבוע הם נסעו ליום כייף בפארק הירדן ונהנו משייט בקייקים. באמצע השבוע היה להם בילוי חוזר בפארק שניר שם הם נהנו ממתקנים ומתנפחים.
  - עונת הליצי' והסברס החלה, אז למי שיש אומץ להתמודד עם הפרי הקוצני – מוזמן. נראה שבהחלט יש פרי בשפע. כשאנחנו היינו ילדים, היינו צריכים לרדת לירדן ולקטוף, היום אפשר לקטוף בכניסה לקיבוץ או באמפיתיאטרון. ותדעו לכם שגם התאנים התחילו כמו תמיד להבשיל ואפשר למצוא אותם בשפע ברחבי הקיבוץ.
- זהו להפעם, כמו תמיד – חיוך קטן מרפא ומסלק הרגשות רעות ובטוח עושה טוב על הנשמה. למי שיש חדשות ורוצה שכולנו נדע ונשמח איתו – שיספר לתמר וולפין שכותבת פרורים בשבוע הבא.
- בינתיים שתהיה לכולנו שבת של אושר, מנוחה ושלום וסוף שבוע מושלם.
- באהבה גדולה – ארי ומשפחת שטיינר.



| נזכור         |         |             |    |
|---------------|---------|-------------|----|
| סט"ב בן-יוסף  | 27.8.84 | באב תשמ"ד   | כט |
| ברני דוב מרכס | 14.8.88 | באלול תשמ"ח | א  |

## ר ו ז הש י נ י

כל חברה, ארגון או קבוצת אנשים בעלי מטרה משותפת היא כמו עגלת משא, אשר מובלת ונסחבת באמצעות סוסים.

המטרה, המשימה והנטל הם העגלה והמשא שעליה ואילו הסוסים הם חברי הקבוצה או הארגון.

אם נבחן את התנהגות הסוסים, נוכל לראות שחלקם נושאים בנטל הסחיבה ואילו חלקם האחר רק רץ קדימה אך אינו נושא בעול. כתוצאה מכך, נטל שמחושב לכמות מסוימת של סוסים מתחלק לכמות נמוכה יותר של נושאים בעול מה שגורם לעול להיות כבד יותר לכל אחד מהסוסים. למרבה המזל, כל עוד ישנם סוסים שסוחבים את העגלה העמוסה, העגלה מתקדמת לכיוון הנדרש, אם כי באיטיות יחסית.

אם נתאר לנו מצב שבו סוסים מסוימים נתלים על העגלה מאחור ותוקעים רגליהם באדמה, הרי שלא רק שאינם תורמים לתנועה ולנשיאה בנטל, אלא מהווים נטל נוסף ומכשול בפני הארגון או החברה כולה.

המסקנה המתבקשת – ככל שיותר אנשים ייקחו על עצמם חלק מהנטל, כך החברה תשיג את מטרתה מהר יותר ובקלות רבה.

בני אדם, המהווים חלק ממרקם של חברה או קבוצה שיש בה כל מיני בעיות (ובאיזו חברה אין בעיות?) נחלקים לשלוש קבוצות- אנשים שלא אכפת להם מדבר – הם האדישים, אנשים שמקטרים ללא הפסקה – הם הבכיינים ואנשים שאולי מקטרים אבל עושים למענם ולמען הכלל – הם האקטיביסטים.

קבוצת האדישים לא מועילה ולא מזיקה באופן ישיר, אם כי אדישות היא מקור לחולשה חברתית. כדאי להם לאדישים להירתם למען הכלל.

קבוצת הבכיינים אינה מועילה אבל כן מזיקה ברמה המוראלית. כמה כבר אפשר לקטר ולהתבכין ולספר לעצמך ולעולם עד כמה הכל קשה וכמה אתה מסכן? האמת, שכבר נמאס לשמוע את זה.

קבוצת האקטיביסטים, שהיא בדרך כלל הקטנה מבין שלוש הקבוצות, היא הקבוצה שמוליכה מהלכים, תופסת יוזמות ומובילה את הארגון והחברה כולה קדימה, למקום טוב יותר. מקום שאליו גם הבכיינים שואפים להגיע, אך לא נוקפים אצבע ואותו מקום שבו לאדישים יהיה הרבה יותר טוב.

לעיתים נדרש לבצע שינוי ולשם כך נדרשת אוירה ורוח של שינוי. שינוי הוא לא דבר פשוט ולא תמיד קל אבל בהתמדה ובעקשנות ועם הרבה כוח רצון ניתן לגרום לשינוי להתרחש.

בני אדם נוהגים, מבלי משים, עפ"י החוק הראשון של ניוטון הקובע שכל גוף שואף להתמיד במצבו כל עוד לא מופעלים עליו כוחות חיצוניים. אם נפעיל כוח חיצוני, את כוח השינוי, נאפשר לו להתרחש.

על מנת לבצע את השינוי ולאפשר לכלל החברה להגיע למקום אחר, טוב יותר יש לשנס מותניים ולשלב ידיים. יש לרתום את שלושת הקבוצות למען המטרה- האדישים חייבים לצאת מאדישותם, המקטרים צריכים להפסיק לקטר ולשאול את עצמם במה הם יכולים לתרום ומה הם יכולים לעשות באותם עניינים שעליהם הם מקטרים.

הקבוצה האקטיביסטית? היא צריכה לשמוח בכוח העצום שהצטרף אליה על מנת להוביל את השינוי ולגרום לרוח השינוי לבצע אותו.

אם נעיין במסקנה ממשל הסוסים ובאמור לעיל נגיע למסקנה הבאה- ככל שיותר אנשים יצטרפו לנשיאה בנטל ויהיו חלק מהקבוצה האקטיביסטית, כך המטרה תושג בקלות רבה יותר ובמהירות גבוהה יותר. על מנת ליצור את השינוי צריך כל אחד עם עצמו לחשוב, היכן הוא יכול לתרום, מה מפריע וכיצד לתקן על מנת לאפשר ארגון או חברה טובה יותר.

קומו, הצטרפו, אל תתנו לאדישות לכרסם בכם.  
הובילו את רוח השינוי.

ירון זאבי

## אגדה תלמודית

### מתוך אבות

### דר' נתן (נוסחא א, מא)

**עם פירוש דודו:**

**מעשה ברבי שמעון בן אלעזר שבא ממגדל גדר מבית רבו, והיה רוכב על החמור, ומטייל על שפת הים והיה שמח שלמד תורה הרבה.**

(או ק"י, ר' שמעון יוצא מבית רבו אחרי שלמד הרבה תורה והוא רוכב על החמור והוא מרגיש כל כך נפלא מהתורה שלמד אצל רבו בבית המדרש עד שהעולם ניראה לו יפה ומושלם).

**ראה אדם אחד שהיה מכוער ביותר.**

(פתאום מופיע מולו בדרך בן אדם מכוער שמקלקל לו את האופוריה ואת תחושת השלמות והיופי של העולם בכיעורו החיצוני).

**אמר לו: ריקה כמה מכוער אתה? שמא כל בני עירך מכוערים כמותך.**  
(ר' שמעון כל כך מתרגז עד שהדבר גורם לו להעליב את המכוער ולומר לו שלא רק שהוא מכוער (מבחוץ) הוא גם ריקני (מבפנים). זאת אומרת שהתוכן שלו מכוער כמו החיצוניות שלו. ואז הוא מוסיף וחוטא את חטא ההכללה, ואומר לו "שמא כל בני עירך מכוערים כמוך").

**אמר לו: מה אעשה לך לאומן שעשאני ואמור לו כמה מכוער כלי זה שעשית.**

(המכוער מוכיח עכשיו שהוא לא סתם אחד, אלא, כנראה, תלמיד חכם. ואפילו מאוד. משום שתשובתו מעמידה בפני ר' שמעון אתגר דתי פילוסופי. "לך אמור לאמן שעשני"- כלומר לך תאמר לאלוהים, "כמה מכוער כלי זה"- כלומר המכוער- "שעשית". על ידי כך הוא מזכיר לר' שמעון שהאדם ניברא בצלם אלוהים. כל אדם. כלומר לא רק ר' שמעון אלא גם המכוער. כלומר ר' שמעון אומר בעצם שאלוהים מכוער, כי המכוער הרי נברא בצלמו).

**כיון שידע רבי שמעון שחטא ירד מן החמור והיה משתטח לפניו אמר לו נענית לך מחול לי.**

(ר' שמעון מבין שחטא בחטא היוהרה, חטא ההיבריס, יורד מן החמור ומשתטח. עכשיו תשימו לב איזה גאונות של סיפור. אם עד עכשיו ההפרש ביניהם היה שר' שמעון גבוה יותר- כלומר רוכב על החמור, עכשיו הבדלי הגובה התהפכו. המכוער עומד ור' שמעון שלפני שניה הרגיש אחד עם היקום, נמצא מתחתיו לרגליו. ובואו ונודה על האמת, למרות שאנחנו מזדהים עכשיו עם המכוער, הרי שאם נשאל באמת את עצמנו אם מי אנחנו מזהים את עצמנו, הרי שאנחנו בעצם עושים יום יום ושעה שעה את מה שר' שמעון עשה למכוער, ושופטים בני אדם לפי מראם החיצוני, או לפי צבעם, או לפי גובהם, או לפי עובייהם).

**אמר לו: איני מוחל לך עד שתאמר לאומן שעשאני כמה מכוער כלי זה שעשית.**

(עכשיו כבר יש לנו כאן דילמה חינוכית. אם המכוער סולח עכשיו לר' שמעון, העניין ביניהם נסגר בלי שר' שמעון יתמודד באמת עם חטא ההכללה. כדי שזה יקרה המכוער חייב להעמיד אותו מול אנשי עירו (של ר' שמעון, שהוא רבם) כדי שר' שמעון יאזן את ההכללה שעשה על אנשי עירו של המכוער).

**רץ אחריו שלושה מילין.**

(מהתיאור ניתן להבין שעכשיו הם התחלפו במקומות, המכוער רוכב על החמור ור' שמעון רץ אחריו ומתחנן לסליחתו).

**יצאו אנשי העיר לקראתו.**  
(אנשי עירו של ר' שמעון יוצאים לקראתו כדי לברכו)

**אמרו לו: שלום עליך רבי.  
אמר להם: למי אתם קוראים רבי?**

(בני העיר מברכים את ר' שמעון- "שלום לך רבי". המכוער מפקפק ברבנותו של ר' שמעון ומטיל בו ספק).

**אמרו: למי שמטייל אחריו.  
אמר להם: אם רבי זה אל ירבו כמותו בישראל.**

(שימו לב, המכוער עושה עכשיו מעשה הפוך למעשה ההכללה של ר' שמעון. בניגוד לר' שמעון שמכליל הוא מצמצם - "אם ר' זה אל ירבו כמותו בישראל").

**אמרו לו: חס ושלום מה עשה לך?  
אמר להם: כך וכך עשה לי. (עין ערך שייקה אופיר ודן בן אמוץ: "ככה וככה  
וככה וככה...")  
אמרו לו: אף על פי כן מחול לו.**

(זהו רגע השיא של השיעור מבחינת המכוער, ר' שמעון המושפל נמצא במצב שאנשי עירו מבקשים רחמים עליו, על מנהיג הקהילה שלהם).

**אמר להם: הריני מוחל לו ובלבד שלא יהא רגיל לעשות כן.**

(המכוער סולח לר' שמעון בתנאי שלא יהפוך את ההכללה והפגיעה בזולת להרגל- כלומר, מאחר והוא מנהיג הרי שהדוגמה האישית שהוא נותן תמיד עלולה להפוך גם לנורמה חברתית).

**אותו היום נכנס רבי שמעון לבית המדרש הגדול שלו ודרש:  
לעולם יהא אדם רך כקנה ולא יהא קשה כארז.  
מכאן אמרו יהא אדם רך כקנה ואל יהא קשה כארז**

(זהו סוף השיעור מבחינת ר' שמעון. ר' שמעון שהתחיל את השיעור בבית המדרש במגדל מסיים אותו בבית המדרש הגדול שבטבריה. ומשם המסקנה שלו נכנסת היישר לפרקי אבות.  
אבל חשוב מאוד לשים לב לכך שחז"ל בעצם מלמדים אותנו שהשיעור האמיתי מתקיים תמיד במפגש עם הזולת ולא במפגש עם הטקסט הלימודי. שהלימוד האמיתי מתרחש בתוך החיים ולא בין כתלי בית המדרש. ומי שמפר את האיזון, מי שפוגע בשלמותו של העולם הוא דווקא ר' שמעון שחושב שיופיו של טקסט עולה על יופיו של המפגש עם הזולת האנושי.  
זהו גם השיעור שקיבלנו אנחנו יחד עם ר' שמעון. שיעור שאומר כל כך הרבה בכל כך מעט שורות. אין על חז"ל.)

**דודו פלמה**



## סוף זה תמיד התחלה

מילים: לאה נאור

סוף זה תמיד התחלה של משהו אחר.

- טוב יותר?

- רע יותר?

- לא יודעת מה יותר.

משהו אחר.

כשהדרך נגמרת מתחיל איזה שביל,

כשהלילה נגמר אז הבוקר מתחיל,

כשנגמרת שעה, עוד שעה מגיעה,

רק בסוף הידיעה מתחילה השגיאה.

סוף זה תמיד התחלה של משהו אחר.

יש תמיד יום מחר לכל יום שעובר,

כל חלום משומש מחליפים באחר.

כשנגמרת שנה, עוד שנה מתחילה,

כל תשובה מתחילה רק בסוף שאלה.

כי סוף זה תמיד התחלה של משהו אחר.

כשהסרט נגמר החיים מתחילים,

הצלילים מתחילים כשאין כבר מלים.

כשנגמור את הצלילי אז נתחיל צליל אחר.

כשנגמור את השיר אז נתחיל לדבר.

סוף זה תמיד התחלה של משהו אחר.

- טוב יותר? רע יותר?

- לא יודעת מה יותר.

משהו אחר.

לשכת הדובר – הודעה לעיתונות

PRESS RELEASE



**התנועה הקיבוצית**

מבזק תנועה / אביב לשם

משב רוח תנועתית

התנועה ממשיכה בסדרת כנסים אזוריים במוקדי ריכוז קיבוצים. במוקד- מסירת מידע על מהלכים שמובילה התנועה למען קיבוצים-משכנתא למצטרפים חדשים לקיבוץ שסעיפי תקנתה נסגרים בימים אלה במשרד השיכון, עדכוני פנסיה, רפורמה במינהל מקרקעי ישראל והשפעתה עלינו, ומימון מדינה לחידוש תשתיות פיזיות בקיבוצים.

ביום שני 10/8 במלון הגושרים לקיבוצים גליל עליון, לקיבוצי גרנות, ביום חמישי 20/8 בשעה 9:00, לקיבוצי עמק הירדן ועמק בית שאן ב-3.9 בבניין מועצת עמק הירדן. על מועדי כנסים לקיבוצי הדרום והשפלה נעדכן בתוך זמן קצר. עוד פרטים- עמרי

**050-7677918** כנען

מכניסים להילוך: נבחר צוות הפקה לאירועי 100 שנים לקיבוץ

בראשית השבוע התבשרו חמי סל (עין שמר) ודורון רות (שער הגולן) על בחירתם לנהל את הפקת אירועי שנת ה-100 לקיבוץ. השניים הגישו עצמם למכרז כצמד ונבחרו בין עשרים מתמודדים לתפקיד, במסגרת מכרז שפתחה התנועה לבחירת מפיק-על. לחמי סל, מנכ"ל "סל הפקות" עבר תנועת וניסיון רב בהפקת וייזום אירועי תרבות ("שיר היונה"), עצרות המוניות (עצרות לזכר יצחק רבין), וכנסים של חברות עסקיות. דורון רות מנהל בשני עשורים אחרונים את סטודיו "עיצוב קבוצה יוצרת" אשר בקיבוץ, ולו ניסיון עשיר בעיצוב ומיתוג, ובהפקת אירועים, כמו פסטיבלי עין-גב, עצרות חטיבתיות, אירועי מועצת עמק הירדן ומועצות אזוריות ועיריות נוספות.

בתגובה לבחירתם אמרו חמי ודורון: "קבלת התפקיד היא זכות גדולה עבורנו, כבוד רב וגאווה עצומה. התנועה הקיבוצית הייתה ונשארה המעשה החלוצי והציוני הגדול ביותר בישראל ובעולם היהודי כולו. גודלה של המשימה ברורה לנו, ואנו חשים שמקל השליחים הועבר אלינו מחלוצי דגניה ומחולמי ביתניה עילית. האירועים אותם נפיק יהיו חג ישראלי גדול ומלא תקווה בסימן "התנועה הקיבוצית- 100 השנים הראשונות".



החברה הלאומית לדרכים בישראל בע"מ  
מערך דברות, הסברה וקשרי חוץ

החברה הלאומית לדרכים מודיעה:

## פרויקט כביש מס' 90

הסטת תנועה וחסימות לסירוגין באזור צומת אגמון החולה

**יום שלישי, 18.08.09**

**ביום שלישי, 18.08.09, בין השעות 9:00 עד 17:00, צפויות חסימות לסירוגין של נתיבים באזור צומת החולה.**

חסימות אלו תבוצענה במספר שלבים לצורך העתקת מסלול הנסיעה בכביש מס' 90 באזור צומת אגמון החולה לתוואי חדש הממוקם מערבית לתוואי הקיים.

ההסטה הינה חלק מפרויקט שדרוג כביש מס' 90 בקטע צומת יסוד המעלה - עין אווזים לדרך דו מסלולית דו נתיבית והרחבת והסדרת צומת עמיד.

פרויקט כביש מס' 90 צפוי להסתיים בסוף שנת 2009, בסופו תהפוך הדרך כולה לדרך דו מסלולית דו נתיבית, חדישה ובטיחותית.





# הפינה הויזואלית

הקיץ הזה יבש... יבש.....

נאלצנו ליבש דשאים....



אפילו הסאברס על-הפנים...

שבת שלום



אבל תמיד יש מישהו שממשיך לרקוד....

# *Parents Page 14.08.09*

## **Village News:**

Once upon a time we were news hungry and looking for things to write or people to write up the news. Never thought I would get to a time when perhaps there would be no news because...my PC broke down! What's wrong with actually writing with a pen, you ask? Frankly: who would be able to read what passes for my handwriting and when you grow used to something it's hard to give it up. (I did write up the news by hand and gave it to Dorit Tzhor-Basso to type. That's what friends are for!)

Last weeks Kabbalat Shabbot was presented by Dina Broer and the Weissbeckers. There was lovely singing and Dina did a very interesting interpretation of the weekly portion. Everyone who comes along seems to enjoy it. Sarit also manages to gobble down something and then does lifeguard duty so that people can stay in the water cool off.

New council members were elected last week. Hope they'll be able to cut through all the information and make good decisions that will benefit us all. Maybe they'll be able to bring us economic prosperity so we can actually afford the upkeep of our lifestyle.

Camp week is almost upon us (next week!) and you can see the older kids around the kibbutz executing all sorts of advance activities to make the camp function more efficiently. Still don't know the theme of this year's camp.... It's a secret!

The Bar Mitzva kids, Sol Kasdan, Dina Reubanov, Ziv Zolti and Tuval Raz, had their Wilderness Day. At 7 AM Sunday morning they trekked down to the Jordan and passed Tamir's (resident who runs jeep expeditions) jeep. They crossed over up to the Golan and trekked north and then to the Hula Valley. They spent the night by the Ein Mayman spring, above Gonen. That's a really worthwhile place to visit and has a lovely clear water pool. The Nahal scout unit recently refurbished the place and held a memorial ceremony for Tzachi Krips Z"l from kibbutz HaMaapil, who was killed in the 2<sup>nd</sup> Lebanese War. Our kids awoke and continued their day's activities until the afternoon, when they returned home safely. Thanks to Nissan Palma who organized their outing with Dor Maayan.

Reggie & Jason are off again to America for Elia's Bat-Mitzvah (Mimi & Nir's daughter).  
 Joining them are Yona & Oren's twins and Rotem with kids Tal & Noam. Mazal Tov!!  
 The grade schoolers had an outing to the Jordan Park where they did some kayaking. They  
 also went to Snir Park this week to use the plastic blow up activity center.

The litchi (do NOT pick) and sabre season is also here (that's if you can stand picking the  
 thorns out of your fingers). Seems to be a lot of fruit available. When we were kids we had  
 to go as far as the Jordan to find edible fruit while today you can pick it at the entrance to  
 the kibbutz or by the amphi. Looks like the figs are also reipening....

That's all for now and we wish you a pleasant Shabbos.

The Stieners

---

---

### Commemorations:

|          |                    |             |     |
|----------|--------------------|-------------|-----|
| 27.08.84 | Steve Ben-Yosef    | באב תשמ"ד   | כ"ט |
| 14.08.88 | Bernie David Marks | באלול תשמ"ח | א   |

---

---

### Anniversaries:

|       |                                                                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|
| 17.08 | Tzvia & Yossi Katz<br>Aviva & Benny Goldberg<br>Netta & Jonathan Lifshitz |
| 18.08 | Joyce & Roy Abb<br>Jenin & Palau Marcuson<br>Elfie & Nadav Sela           |
| 19.08 | Dina & Mordechai Broer<br>Avigail & Amnon Shoshani                        |
| 20.08 | Tziona & Shabi Mizrachi<br>Katy & Haggai Franco                           |
| 22.08 | Batya & Bruce Whitham<br>Yifat & Shlomo Weissbecker                       |

Dale & Dror Collins

**Birthdays:**

|       |                                                                                                     |       |                                                                                                                                                  |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16.08 | Ayelet Merom<br>Yasmin (Collett) Becher                                                             | 17.08 | Noam Zigedon (Nitzan g/son)                                                                                                                      |
| 18.08 | Sara Marcuson - 50<br>Daria Bilgoy-Tal<br>Chen Kornblitt<br>Yedidya Doari (Amit/Doari g/son)        | 19.08 | Asaf Solomon<br>Sharon Goldberg<br>Adi Frank                                                                                                     |
| 22.08 | Reuvan Gutter<br>Shlomit (Waterman) Farchi<br>Ben Lifshitz<br>Ido Gershman<br>Asaf Lifshitz (g/son) | 20.08 | Daniela (Rachmani) Shibi<br>Saar Netzer (S. Hatzor g/son)<br>Ariel Neveh (Ben-Yehuda g/son)<br>Nitai Koren<br>Adi Netzer (S.Hatzor g/g/daughter) |
|       |                                                                                                     | 21.08 | Shai Amar                                                                                                                                        |

---